SII 12.260: original edition by V. Venkatasubba Ayyar

Emmanuel Francis

Alternative title: No. 260. (A.R. No. 98 of 1934-35). VṚIDDHĀCHALAM, VRIDDHACHALAM TALUK, SOUTH ARCOT DISTRICT. ON THE NORTH WALL OF THE KITCHEN IN THE VṚIDDHAGIRĪŚVARA TEMPLE

Author of digital edition: Emmanuel Francis

Identifier: DHARMA_INSSIIv12p0i0260

Repository: SII original (south-indian-inscriptions)

File path: SII_B_clean/SII12/DHARMA_INSSIIv12p0i0260.xml

Language: Tamil [Grantha, Tamil]

Commit: 2026-11-14 15:07 (85a1dec), last modified 2026-09-29 11:08 (2b36d53)

Summary

In this inscription the beginning of lines except that of the first is lost. It is engraved in continuation of No. 144 above dated in the 4th year of Kōpperuñjiṅgādēva (II). It registers a gift of 96 sheep by **Āḷappiṟandi Śuttā[l̲vi]** for burning a perpetual lamp in the temple of Uḍaiyār Tirumudukuṉṟamuḍaiya-Nāyaṉār.

Edition

〈1〉 **svasti śrī** [||] **sakalabhu**vaṉa**ccakra**vattikaḷ **śrī** [3+] ruñciṅkatevaṟku yāṇṭu〈2〉 [9+] tu Uṭaiyār tirumutukuṉṟamuṭaiya nāyaṉāṟku tiripuvaṉamātevippi [4+] ṭṭaip-pākkattu Iru [3+] ril Āḷappiṟanti cu〈t〉tā〈3〉(l̲vi) [7+] rununtāviḷakku Oṉṟukku viṭṭa Āṭu 9 10 6∼kku 〈nā〉ḷ 1∼kku tevā (ā)**(śri)**(yaṉāla)ḷakkum ney Uḷakku [3+] y Uḷakkum

Aḷakkakaṭ⌜〈4〉[.]e [8+] ṭu 4 10 8~m Uyyavantān cūr̲r̲i Āṭu 4 10 8~m Āka Āṭu 9 10 6~m kaik koṇṭu Iṉṉey Uḷakkum Aḷakkakka [2+] m Itu paṉ**māheśva**〈ra〉 (ra)**(kṣai)** [||]

Bibliography

Digital edition of SII 12.260 by Venkatasubba Ayyar & Krishnamacharlu 1943 converted to DHARMA conventions by Emmanuel Francis.

Primary

[SII] Venkatasubba Ayyar, V. & C. R. Krishnamacharlu. 1943. *South Indian inscriptions. Volume XII: The Pallavas (with introductory notes in English)*. South Indian Inscriptions 12. Madras: Government Press. Page 164, item 260.